

## 52 Beste Bücher

Die Literatursendung am Radio

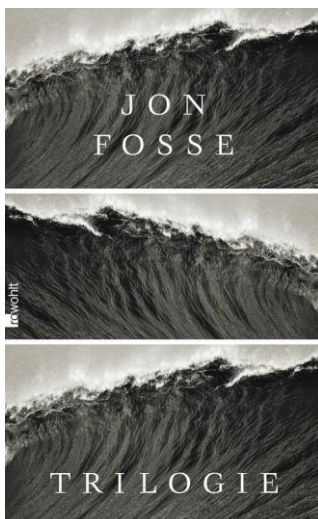
Jeden Sonntag von 11.00 – 12.00 Uhr  
und von 21.00 – 22.00 Uhr auf

**Radio SRF 2 Kultur**



---

## Das Buch der Woche 32



### Jon Fosse Trilogie

Aus dem Norwegischen von Hinrich Schmidt-Henkel

Rowohlt  
ISBN: 978-3-498-02065-1

Felix Münger im Gespräch mit dem Übersetzer  
Hinrich Schmidt-Henkel

**Sonntag, 14. August 2016, 11.00 - 12.00 Uhr / Wiederholung: 21.00 Uhr**

Mit der für ihn typischen traumdunklen Musikalität entwirft der norwegische Autor Jon Fosse in «Trilogie» eine grandiose Parabel auf die Grundfragen des menschlichen Seins. Der vorab als Dramatiker bekannte Fosse zeigt sich in diesem Werk als feinfühligere Prosaschriftsteller.

Die «Trilogie» umfasst drei aufeinander aufbauende Erzählungen: Die erste mit dem Titel «Schlaflos» ist bereits 2008 als eigenständiges Werk erschienen. In der Folge verfasste Fosse die beiden Erzählungen «Olavs Träume» und «Abendmattigkeit», welche die mystisch aufgeladene Geschichte um zwei schutzlos in die Welt geworfene jugendliche Protagonisten weiter-schreiben.

Hinrich Schmidt-Henkel hat die «Trilogie» ins Deutsche übersetzt, so wie zuvor zahlreiche andere Werke Fosses. Im Gespräch mit Felix Münger legt er dar, wie es Fosse gelingt, seine Leserinnen und Leser mit seiner melodischen, rhythmischen und suggestiven Sprache regelrecht zu bannen. Jon Fosse erhielt für die «Trilogie» den Literaturpreis des Nordischen Rates, die wichtigste Auszeichnung für skandinavische Literatur.